

# Lè ou gen prè etidyan

Zafè ranbouse dèt prè etidyan ka manganmen. Men, lè ou peye anreta — oswa ou pa peye ditou — sa ka gen yon gwo konsekans grav ki dire anpil tan. Sèvi ak konsèy sa yo, tankou fason pou bese kantite ou gen pou peye chak mwa, retire ou sou lis moun ki pa peye yo, oswa jwenn aksè nan opòtinite pou padon pou prè, pou ede ou planifye ak pwoteje tèt ou.

## Tout Moun ki Gen Prè Etidyan

- Kenbe kopi dokiman prè yo ou siyen fas-a-fas ak pa mwayen elektwonik.

**Enpòtan:** Biyè dèt la vrèman enpòtan paske se yon kontra jiridik ou siyen pou pwomèt ou pral ranbouse prè a, plis enterè, ak nenpòt lòt frè. Biyè dèt la bay detay sou dire ak kondisyon prè a, opsyon pou ranbouse, ak sa ki pase si ou pa peye.

- Chèche èd nan yon Sant Otonomi Finansye Vil New York (gade **ÈD GRATIS**) si ou pa konprann tout kondisyon ki nan dokiman prè etidyan ou a, tankou to enterè ak konbyen tan li pral pran pou ranbouse prè ou a.

- **Konnen dat pou w kòmanse peye a pou w pa rate okenn peman.**

- Prè etidyan federal ak kèk prè etidyan prive pèmèt ou mete dat peman yo pou pita pandan ou lekòl ak pou sis (6) mwa apre gradyasyon. Yo rele sa yon peryòd gras.

**Enpòtan:** Kèk prè, tankou prè federal ki pa sibvansyone, ka akimile enterè pandan peryòd gras la. Ou pa oblije peye pandan peryòd gras la. Sepandan, ou ka responsab pi devan pou peye enterè ki akimile pandan peryòd gras la.

- Ou dwe peye prè ou a selon plan ranbousman an menm si ou pa resevwa yon bòdwo oswa avi pou peye.
- *Si ou gen yon moun ki siyen ak ou pou prè etidyan ou an*, asire w ou menm ak moun ki siyen an ou dakò sou ki moun ki pral peye li. Moun ki siyen ak ou a se yon pretè tou epi l ap responsab pou peye dèt la si ou pa peye prè a.

## Moun ki Gen Prè Etidyan Prive

- Prè etidyan prive yo se pretè prive tankou bank, pretè sou entènèt, ak koperatif kredi ki bay yo. Prè etidyan yo pa pral parèt nan rapò Sistèm Done Prè Etidyan Nasyonal (National Student Loan Data System, NSLDS) la men li ka disponib nan rapò kredi ou, epi ou ka jwenn li gratis nan [annualcreditreport.com](http://annualcreditreport.com).

- Biwo èd finansye lekòl ou a ka gen enfòmasyon sou prè prive ou a tou.

**Remak:** Kontrèman ak prè etidyan federal yo, prè etidyan prive yo pa gen anpil nan pwoteksyon yo ofri pretè prè etidyan federal yo tankou plan ranbousman ki baze sou salè ak padon pou prè.

**Enpòtan:** Si w ap konsidere refinanse oswa konsolide prè etidyan prive, sonje kondisyon yo gen anpil chans pou yo chanje to enterè ou ak konbyen tan li pral pra pou fin peye dèt la. Chèche èd pou konprann kondisyon nenpòt prè ou konsidere.

## Moun ki Gen Prè Etidyan Federal

- Pou jwenn plis enfòmasyon sou prè etidyan ou yo, tankou konbyen ou dwe, to enterè, nan ki pwen ranbousman prè rive, ak non konpayi sèvis prè ou a, suiv etap sa yo:
  - Ale sou [studentaid.ed.gov](http://studentaid.ed.gov) to [kreye ID Èd Federal Etidyan \(Federal Student Aid, FSA\)](http://studentaid.ed.gov) ou si ou pa deja gen youn. **Remak:** ID FSA a se menm non itilizatè ak modpas ou te itilize lè ou te ranpli aplikasyon w lan gratis pou Èd Federal Etidyan (FAFSA) a.
  - Avèk ID FSA ou, konekte nan [NSLDS.ed.gov](http://NSLDS.ed.gov).
  - Sèvi ak NSLDS pou konnen konbyen ou dwe ak kiyès ki konpayi sèvis prè ou a. Yon **konpayi sèvis** jere prè ou yo epi li pral pwen kontak prensipal ou lè w ap ranbouse prè ou a, chwazi yon plan peman, konsolide prè ou a, oswa reponn kesyon ou yo.

## Moun ki Gen Prè Etidyan Federal k ap Chèche Plan Peman ki Baze sou Revni

Ou kapab kalifye pou fè peman ki baze sou revni ou.

- **Opsyon Plan ranbousman ki baze sou revni** an mete peman prè chak mwa sou yon kantite ki baze sou revni ou ak kantite moun ki nan fanmi ou. Selon revni ou, peman ou ta ka desann jiska \$0 pa mwa. Si ou pa kalifye pou opsyon sa yo, ou ka kalifye pou yon plan ranbousman gradye ki pèmèt ou fè pi piti peman inisyal epi ki ogmante apre yon tan. Plan



## Anile Prè Etidyan Federal

Gen plizyè kalite fason pou anile prè etidyan federal. "Anile" vle di ou pa oblije peye lajan ou dwe pou prè etidyan w la ankò akòz sèten sikonstans. Pa egzanp, gen posiblite pou w kalifye pou yon kalite padon prè etidyan ki rele "[defans pretè](#)" si ou te pran prè pou patisipe nan yon lekòl ki te desevwa ou sou chans pou w jwenn yon travay oswa jwenn sètifikasyon oswa lisans nan domèn etid ou a, to gradyasyon lekòl la, salè ou touche apre gradyasyon, oswa pri pou edikasyon nan lekòl la. Si inivèsite oswa lekòl pwofesyonèl ou te enskri a oswa touswit apre ou kite lekòl, ou ka kalifye pou yon "[anilasyon lekòl fèmen](#)" pou prè federal etidyan ou yo. Lòt fason pou anile gen ladan Kapasite pou Jwen Avantaj pou Anile, Anile pou Moun ki gen Andikap Total ak Pèmanan, ak [plis toujou](#). Ou ka vle chèche asistans legal avèk aplikasyon ou pou anile prè ou a.

## Pwogram Padon Prè Eta New York

Eta a ofri lòt pwogram padon pou moun ki nan sèten pwofesyon ki kalifye.

Epitou, gen Pwogram Get on Your Feet Eta New York la, ki ofri jiska 24 mwa padon pou prè bay rezidan New York ki te gen yon degre 4 lane nan yon inivèsite Eta New York nan mwa desanm 2014 oswa apre sa, ki gen yon revni avan dedikasyon ki mwens pase \$50,000, epi ki satisfè kondisyon pou kalifye yo. Jwenn Plis Enfòmasyon nan [hesc.ny.gov](#).

ranbousman gradye sa a te kapab pwolonje peryòd ranbousman ou epi ogmante kantite lajan total ou peye nan enterè prè a.

Pou wè plan peman varye yo ak divès kalite opsyon ou yo, ale nan [StudentLoans.gov](#) epi konekte nan [zouti Estimativ Ranbousman](#) an ak ID FSA ou.

**Enpòtan:** Ou dwe kontakte founisè sèvis prè a pou chwazi ak enskri nan yon plan.

- Ou ka anmezi pou konsolide prè Perkins ak Prè Edikasyon Fanmi Federal (Federal Family Education Loan, FFEL) pou ou kalifye pou yon plan ranbousman ki baze sou revni tankou Peyè Lè w Touche (Pay As You Earn, PAYE) oswa Peyè Lè w Touche Revize (Revised Pay As You Earn, REPAYE).

**Enpòtan:** Fè atansyon ak ki prè ou mete nan konsolidasyon, epi evite konsolide prè Parent PLUS ak prè etidyan ou te pran pou peye pwòp edikasyon ou paske ou ka pèdi aksè nan pi bon plan ranbousman.

### Si w ap konsidere refinansman prè etid federal ou a nan yon prè etidyan prive:

- Konprann ou pral pèdi aksè nan opsyon peryòd gras, posiblite pou peye pita, ranbousman ki baze sou revni, reyabilitasyon, ak konsolidasyon ki dekri nan feyè sa a, ansanm ak opsyon pou padone ak anile dèt la ki disponib sèlman pou prè etidyan federal yo.

### Moun ki Gen Prè Etidyan K ap Chèche Padon pou Prè yo

Nan sèten sitiyasyon, ou ka kalifye pou yo padonnen oswa anile prè etidyan federal ou a, ki vle di ou pa bezwen ranbouse li ankò.

- Prè ki fèt anba **Pwogram Prè Perkins Federal la** ka kalifye pou padon si ou travay nan sèten pwofesyon tankou ponpye, lapolis, enfimyè, pwofesè, oswa travayè sosyal. Pou jwenn plis enfòmasyon sou opsyon sa a [ale sou studentaid.ed.gov](#).
- **Pwogram Padon pou Prè Sèvis Piblik (Public Service Loan Forgiveness, PSLF)** la padone lajan ki rete nan Prè Dirèk ou yo apre ou te fè 120 peman kalifye pa mwa anba yon plan ranbousman kalifye pandan w ap travay a plen tan pou yon patwon ki kalifye. Ou ka anmezi pou konsolide prè FFEL nan yon Prè Dirèk pou kalifye pou PSLF.
  - Asire w ou konprann [ki travay ki kalifye pou PSLF](#) ak [ki prè ki kalifye](#). Ale sou [StudentLoans.gov](#) pou aprann kijan pou aplike.
  - Si ou deside yo patisipe nan pwogram nan, patwon ou ap bezwen [sètifye travay ou](#) pou ou pou w kalifye pou padon prè, ki kòmanse apre 120 peman ki kalifye.

**Enpòtan:** Sèvis Revni Entèn (Internal Revenue Service, IRS) pa konsidere PSLF taksab. Men lòt pwogram padon dèt tankou Pwogram Get On Your Feet (Kape sou Pye ou) New York yo taksab, ki vle di ou pral dwe taks sou montan yo padone nan pwogram lan. Tanpri konsilte yon pwofesyonèl taks ak kesyon.

### Moun ki gen Prè Federal Etidyan yo Pa Peyè

Ou gen de (2) opsyon, epi ou ka itilize yo chak sèlman yon fwa.

1. **Reyabilitasyon** egzije pou ou fè nèf (9) peman nan yon peryòd 10 mwa. Si ou pa kapab peye montan yo mande a, ou ka negosye yon peman "rezonab

ak abòdab" chak mwa (apati \$5 pa mwa) ak kolektè dèt la oswa konpayi sèvis prè ki te kontakte ou sou dèt ou a.

Lè ou regle prè a, y ap retire prè ou pa te peye a sou rapò kredi ou epi ou ka retounen peye konpayi sèvis prè ou a. Menm si rapò kredi ou a pa ka montre lajan ou pa te peye alè, y ap toujou mete ou te rate peman sou rapò kredi ou pandan sèt (7) lane. Tipikman, yo peye frè kolèk (jiska 16 pousan nan balans lan prè ki poko peye) pou rezoud prè a epi yo ka ajoute nan balans prè ou.

2. **Konsolidasyon**, ki mete prè ou te gen avan yo ansanm pou fè yon nouvo prè, ofri yon wout pou regle kont ou pi vit. Konsolidasyon ka bese peman chak mwa ou kote li ba ou plis tan pou peye dèt ou (jiska 30 lane).

Lè ou konsolide, lajan ou dwe nan ansyen prè ou a ap rete sou rapò kredi ou pou jiska sèt (7) lane. Yo ka ajoute frè kolèk ki jiska 18.5 pousan nan balans prè ki poko peye a nan nouvo prè konsolidasyon ou a. Lè ou konsolide prè ou yo ou pral pèdi nenpòt peman ou te fè pou PSLF oswa sèten prè yo te anile.

Ale sou [studentaid.ed.gov](http://studentaid.ed.gov) pou enfòmasyon sou opsyon sa yo.

Kou ou rezoud oswa konsolide prè ou a, konsidere yon opsyon plan ranbousman ki baze sou revni.

## Moun ki gen Prè Etidyan ki Anreta ak Peman yo

### Moun ki Gen Prè Etidyan Federal

- Si w bezwen èd touswit, lè ou mete peman yo pou **pita** ak gen yon **peryòd gras** sa pral pèmèt ou sispann fè peman pou prè ou yo. Nan pifò ka, *enterè a ap toujou akimile*. Si fè peman prè chak mwa ou se yon lit, lè ou enskri nan yon plan ranbousman ki baze sou revni, sa ka pi chwa ki pi abòdab alontèm pase si pou w mete li pou pita oswa pran yon peryòd gras.

### Moun ki Gen Prè Etidyan Prive

- Kontakte konpayi sèvis ou pou mande enfòmasyon sou opsyon pou bese peman ou oswa pou mete peman yo pou pita tanporèman si ou gen difikilte finansye. Yon lòt opsyon se refinanse pou yon prè ak yon to enterè ki pi ba ak / oswa yon peryòd ranbousman ankò. Ou dwe konnen anpil prè refinanse chaje frè.

## Èd Gratis

**Jwenn èd gratis pou ranpli Aplikasyon pou Ed Etidyan Federal (FAFSA) ak College Goal NY**

Ale sou [www.collegegoalny.org](http://www.collegegoalny.org) pou jwenn lis kote evènman yo ye.

**Jwenn konsèy finansye pwofesyonèl gratis nan yon Sant Otonomi Finansye Vil New York**

Pou fè yon randevou: Rele 311 | Ale sou sitwèb [nyc.gov/dca](http://nyc.gov/dca) | Voye yon tèks\* nan TalkMoney bay 42033

*\*Ou ka gen frè done pou peye. Verifye ak founisè sèvis ou sou sa.*

Depatman Pwoteksyon Konsomatè ak Travayè ki jere Sant Otonomi Finansye Vil New York yo nan yon patenarya ak òganizasyon kominotè yo. Konseye yo kapab fè referans bay founisè sèvis jiridik ki pa pou fè pwofi, jan sa nesèsè tou.

## Resous

**College Board:** <https://bigfuture.collegeboard.org/pay-for-college/financial-aid-awards/compare-aid-calculator>

**College Navigator:** [nces.ed.gov/collegenavigator](https://nces.ed.gov/collegenavigator)

**College Scorecard:** [collegescorecard.ed.gov](https://collegescorecard.ed.gov)

**Biwo Pwoteksyon Finansye Konsomatè (Consumer Financial Protection Bureau, CFPB):** [consumerfinance.gov](https://consumerfinance.gov)

**Èd Federal Etidyan (yon pati nan Depatman Edikasyon Etazini):** [studentaid.ed.gov/sa](http://studentaid.ed.gov/sa)

**Asosyasyon Nasyonal pou Konsèy Admisyon nan Inivèsite:**

<https://www.nacacnet.org/globalassets/documents/publications/forprofit.pdf>

**Kòporasyon Sèvis Edikasyon Siperyè (Higher Education Services Corporation, HESC) Eta New York:**

[hesc.ny.gov](http://hesc.ny.gov)

**Depatman Edikasyon Ameriken:** <https://studentaid.ed.gov/sa/types/loans#considerations>



Bill de Blasio  
Mayor

**Consumer and  
Worker Protection**

Lorelei Salas  
Commissioner